

編集顧問

伊藤 利之 上田 敏 大橋 正洋 木村 彰男
近藤 克則 大井 淑雄 千野 直一 永田 雅章

編集委員

佐伯 覚 高岡 徹 田中 尚文 橋本 圭司
藤谷 順子 村岡 香織

編集同人

安保 雅博 安藤 徳彦 猪飼 哲夫 生駒 一憲
石合 純夫 井上 剛伸 衛藤 誠二 江原 義弘
海老原 覚 大川 弥生 大高 洋平 太田 喜久夫
大田 哲生 岡島 康友 角田 亘 影近 謙治
菊地 尚久 木村 伸也 小池 純子 上月 正博
小林 一成 才藤 栄一 佐浦 隆一 酒井 郁子
澤村 誠志 下堂 園 恵 先崎 章 園田 茂
田島 文博 立石 雅子 陳 隆明 寺島 彰
寺山 久美子 富田 豊 中川 正俊 中村 春基
二木 立 野坂 利也 長谷 公隆 羽田 康司
蜂須賀 研二 花山 耕三 原 元彦 半田 一登
福田 道隆 藤井 克徳 藤田 郁代 藤原 俊之
古市 照人 本田 哲三 前島 伸一郎 前野 豊
正門 由久 水落 和也 水間 正澄 宮井 一郎
村上 恵一 八藤 後 猛 山田 深 山本 澄子
渡邊 修

AI 翻訳機がウクライナ難民のために寄附されたとのニュースを見ました。言葉の壁が少しでも解消されるということは、異国の地においてとても心強いことだろうと思います。私自身、語学にはまったく自信がなく、「ドラえものの道具で一番欲しいものは?」と問われればいつも答えは「ほんやくコンニャク」。外国人に急に道を尋ねられた時、仕事でいきなり外国語に直面した時、そして、海外旅行でトラブルに見舞われた時、「こんな時ほんやくコンニャクがあれば……」思ったことは数知れません。まさに「夢の道具」の実現です。

コロナ禍の中、ICT 技術の活用が急速に身近な存在となりました。日々進歩する ICT 技術。その活用と普及により解決することができる生活の困りごとや課題は今後どんどん増えていくと思います。

私にとって夢の道具 AI 翻訳機。「犬、てめえとは親密な仲」と、こじつけで苦労して覚えた英単語も今はスマホに尋ねれば即座に「intimate」と教えてくれます。本家「ほんやくコンニャク」は動物や宇宙人の言葉も翻訳できるそう。AI 翻訳機で犬ともっと親密になることができる日は近い?

(川)

総合リハビリテーション

第50巻 第4号

2022 年 4 月 10 日発行(毎月 1 回 10 日発行)

定価: 2,530 円(本体 2,300 円+税 10%)

2022 年 年間購読料(12冊, 税込送料弊社負担)

冊子版 29,920円, 冊子+電子版/個人 33,220円, 電子版/個人 29,920円, 冊子版/学生割引 24,200円, 冊子+電子版/学生割引 27,500円, 電子版/学生割引 24,200円

E-mail sogoriha@igaku-shoin.co.jp

Web <https://www.igaku-shoin.co.jp/journal/552>

発行

株式会社 医学書院

代表者 金原 俊

☎ 113-8719 東京都文京区本郷 1-28-23

電話

本誌編集室直通 (03) 3817-5704
(担当: 川上・伍井・有賀・前野)
販売部直通 (03) 3817-5659

ファクシミリ

(03) 3815-7802

振替口座

東京 00170-9-96693 番

印刷所

三報社印刷(株): 電話 (03) 3637-0005

広告申込所

(株)医学書院 : 電話 (03) 3817-5696

- Published by IGAKU-SHOIN Ltd. 1-28-23 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo © 2022, Printed in Japan
- 本誌に掲載された著作物の複製権・翻訳権・上映権・譲渡権・貸与権・公衆送信権(送信可能化権を含む)は株式会社医学書院が保有します。
- 本誌を無断で複製する行為(複写, スキャン, デジタルデータ化など)は、「私的使用のための複製」など著作権法上の限られた例外を除き禁じられています。大学, 病院, 診療所, 企業などにおいて, 業務上使用する目的(診療, 研究活動を含む)で上記の行為を行うことは, その使用範囲が内部的であっても, 私的使用には該当せず, 違法です。また私的使用に該当する場合であっても, 代行業者等の第三者に依頼して上記の行為を行うことは違法となります。
- JCOPY** (出版者著作権管理機構 委託出版物)
本誌の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。複製される場合は, そのつど事前に, 出版者著作権管理機構(電話 03-5244-5088, FAX 03-5244-5089, info@jcopy.or.jp) の許諾を得てください。
*「総合リハビリテーション」は株式会社医学書院の登録商標です。